

CRIV 54 **PLEN 063**  
BIJLAGE



CRIV 54 **PLEN 063**  
ANNEXE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET  
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU  
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

**woensdag**

**mercredi**

**15-07-2015**

**15-07-2015**

**Namiddag**

**Après-midi**

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld sp.a	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen cdH	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique-Gauche d'Ouverture!</i>
FDF	<i>Fédéralistes démocrates francophones</i>
PP	<i>Partij Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## INHOUD VAN DE BIJLAGE

## SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Commissies	4	Commissions	4
Verslagen	4	Rapports	4
GEWEST- EN	9	PARLEMENTS DES REGIONS ET	9
GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN		DES COMMUNAUTES	
Mededeling	9	Communication	9
REKENHOF	10	COUR DES COMPTES	10
Audit	10	Audit	10
Inzage- en informatierecht	10	Droit de regard et d'information	10
Boek van opmerkingen	10	Cahier d'observations	10
Budgettaire aanrekeningen	10	Imputations budgétaires	10
GRONDWETTELIJK HOF	11	COUR CONSTITUTIONNELLE	11
Beroepen tot vernietiging	11	Recours en annulation	11
Prejudiciële vragen	12	Questions préjudicielles	12
REGERING	12	GOUVERNEMENT	12
Begroting - Herverdeling van	12	Budget - Redistribution	12
basisallocaties		d'allocations de base	
VERSLAGEN INGEDIEND	13	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	13
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		DE DISPOSITIONS LEGALES	
Commissie voor de Regulering	13	Commission de Régulation de	13
van de Elektriciteit en het Gas		l'Electricité et du Gaz	
Federale Adviesraad voor	13	Conseil consultatif fédéral des	13
Ouderen		aînés	
Nationale Delcrederedienst	13	Office national du Ducroire	13
Ombudsdienst voor de	14	Service de médiation pour le	14
postsector		secteur postal	
ANDERE VERSLAGEN	14	AUTRES RAPPORTS	14
Federale Beroepscommissie	14	Commission fédérale de	14
voor de toegang tot milieu-		Recours pour l'accès aux	
informatie		informations	
FOD Economie, KMO,	14	environnementales	
Middenstand en Energie		SPF Economie, PME, Classes	14
		moyennes et Energie	

**MEDEDELINGEN AAN DE  
PLENUMVERGADERING**

woensdag 15 JULI 2015

KAMER

Commissies

Verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :  
namens de commissie voor de Sociale Zaken, door de heer Egbert Lachaert, over het wetsvoorstel (de heer Stefaan Vercamer c.s.) tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers wat de uitbetaling van het loon betreft : nr. 314/6.

namens de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw,

- door mevrouw Griet Smaers, over :

. het wetsvoorstel (mevrouw Nathalie Muylle c.s.) tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven : nr. 325/6.

. het wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van de wet van 29 augustus 1988 op de erfregeling inzake landbouwbedrijven met het oog op het bevorderen van de continuïteit voor wat betreft de verduidelijking van het overnamerecht : nr. 896/2.

- door mevrouw Leen Diericx, over het wetsvoorstel (de heer David Clarinval c.s.) tot wijziging van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, teneinde de Impulso-premie niet in aanmerking te nemen bij de berekening van de sociale bijdragen : nr. 408/6.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Maya Detiège, over de gedachtewisseling met de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid en met de twee door de regering aangewezen ebolacoördinatoren over de *follow-up* van de ebola-epidemie : nr. 383/4.

namens de bijzonderen commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de Parlementaire werkzaamheden, door de heer Luk Van Biesen, over het voorstel (de heer Stéphane Crusnière c.s.) tot herziening van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers, ter

**COMMUNICATIONS A LA  
SEANCE PLENIERE**

mercredi 15 JUILLET 2015

CHAMBRE

Commissions

Rapports

Les rapports suivants ont été déposés :  
au nom de la commission des Affaires sociales, par M. Egbert Lachaert, sur la proposition de loi (M. Stefaan Vercamer et consorts) modifiant la loi du 12 avril 1965 concernant la protection de la rémunération des travailleurs en ce qui concerne le paiement de la rémunération : n° 314/6.

au nom de la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture,

- par Mme Griet Smaers, sur :

. la proposition de loi (Mme Nathalie Muylle et consorts) modifiant la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles : n° 325/6.

. la proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant la loi du 29 août 1988 relative au régime successoral des exploitations agricoles en vue d'en promouvoir la continuité, afin de préciser le droit de reprise : n° 896/2.

- par Mme Leen Diericx, sur la proposition de loi (M. David Clarinval et consorts) modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, visant la non prise en compte de la prime "Impulso" dans le calcul des cotisations sociales : n° 408/6.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Maya Detiège, sur l'échange de vues avec la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique et les deux coordinateurs Ebola désignés par le gouvernement, sur le suivi de l'épidémie d'Ebola : n° 383/4.

au nom de la commission spéciale du Règlement et de la Réforme du Travail parlementaire, par M. Luk Van Biesen, sur la proposition (M. Stéphane Crusnière et consorts) portant révision du Règlement de la Chambre des représentants visant à la création d'un comité

oprichting van een federaal adviescomité voor de vraagstukken betreffende de in het buitenland verblijvende Belgen : nr. 487/2.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting,

- door de heer Ahmed Laaouej en mevrouw Sophie Wilmès, over :

. het wetsvoorstel (mevrouw Meyrem Almaci en de heer Georges Gilkinet c.s.) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de internationale fiscale fraude en de belastingparadijzen te bestrijden door middel van de instelling van zogenaamde CFC-regels : nr. 550/2.

. het wetsvoorstel (de heren Peter Vanvelthoven en Ahmed Laaouej, mevrouw Karin Temmerman en de heren Stéphane Crusnière en Dirk Van der Maelen) tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wat het belastingstelsel van juridische constructies betreft : nr. 679/4.

. het ontwerp van programmawet (art. 38 tot 85) : nr. 1125/13.

- door de heren Peter Dedecker en Stéphane Crusnière, over de gedachteswisseling over het ontwerp van beheersovereenkomst met de Nationale Loterij, met de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij : nr. 1259/1.

namens de commissie voor de Justitie,

- door mevrouw Kristien Van Vaerenbergh, over :

. het wetsvoorstel (de heer Aldo Carcaci) ertoe strekkende jihadisten de Belgische nationaliteit en alle sociale voordelen te ontnemen : nr. 658/2.

. het wetsvoorstel (de heer Filip Dewinter, mevrouw Barbara Pas en de heer Jan Penris) betreffende de bestraffing en de vervallenverklaring van de Belgische nationaliteit van Belgen die zich vrijwillig aansluiten bij of taken vullen voor bepaalde jihadistische groeperingen, verenigingen of entiteiten : nr. 781/2.

. het wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne en mevrouw Vanessa Matz) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1979 betreffende diensten bij een vreemde leger- of troepenmacht die zich op het grondgebied van een vreemde Staat bevindt, teneinde het vertrek van strijders naar Syrië of Irak te verbieden : nr. 795/2.

. het wetsvoorstel (mevrouw Vanessa Matz en de heer Georges Dallemagne) tot wijziging van het Wetboek van de Belgische nationaliteit, teneinde de mogelijkheden tot vervallenverklaring van de nationaliteit uit te breiden : nr. 796/2.

. het wetsvoorstel (de heer Olivier Maingain en mevrouw Véronique Caprasse) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1979 betreffende diensten bij een vreemde leger- of troepenmacht die zich op het grondgebied van een vreemde Staat bevindt : nr. 1078/2.

. het wetsontwerp tot versterking van de strijd

d'avis fédéral des questions relatives aux belges résidant à l'étranger : n° 487/2.

au nom de la commission des Finances et du Budget,

- par M. Ahmed Laaouej et Mme Sophie Wilmès, sur :

. la proposition de loi (Mme Meyrem Almaci, M. Georges Gilkinet et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992, visant à lutter contre la fraude fiscale internationale et les paradis fiscaux par l'instauration de règles dites "CFC" : n° 550/2.

. la proposition de loi (MM. Peter Vanvelthoven et Ahmed Laaouej, Mme Karin Temmerman et MM. Stéphane Crusnière et Dirk Van der Maelen) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le régime d'imposition des constructions juridiques : n° 679/4.

- le projet de loi-programme (art. 38 à 85) : n° 1125/13.

- par MM. Peter Dedecker et Stéphane Crusnière, sur l'échange de vues sur le projet de contrat de gestion avec la Loterie Nationale avec le ministre du Budget, chargé de la Loterie Nationale : n° 1259/1.

au nom de la commission de la Justice,

- par Mme Kristien Van Vaerenbergh, sur :

. la proposition de loi (M. Aldo Carcaci) visant à priver les djihadistes de la nationalité belge ainsi que de tout avantage social : n° 658/2.

. la proposition de loi (M. Filip Dewinter, Mme Barbara Pas et M. Jan Penris) prévoyant des sanctions et la déchéance de la nationalité belge pour les Belges qui adhèrent de leur plein gré à certains groupements, associations ou entités djihadistes ou accomplissent des missions pour ceux-ci : n° 781/2.

. la proposition de loi (M. Georges Dallemagne et Mme Vanessa Matz) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> août 1979 concernant les services dans une armée ou une troupe étrangère se trouvant sur le territoire d'un Etat étranger, en vue d'interdire le départ de combattants en Syrie ou en Irak : n° 795/2.

. la proposition de loi (Mme Vanessa Matz et M. Georges Dallemagne) modifiant le Code de la nationalité belge afin d'étendre les possibilités de déchéance de la nationalité : n° 796/2.

. la proposition de loi (M. Olivier Maingain et Mme Véronique Caprasse) modifiant la loi du 1<sup>er</sup> août 1979 concernant les services dans une armée ou une troupe étrangère se trouvant sur le territoire d'un Etat étranger : n° 1078/2.

. le projet de loi visant à renforcer la lutte contre le

tegen het terrorisme : nr. 1198/3.

. het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen, mevrouw Sonja Becq, de heren Gilles Foret en Philippe Goffin, mevrouw Carina Van Cauter en de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamente, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972, met het oog op de invoering van de verplichting tot publicatie van bepaalde gegevens uit het centraal huwelijksovereenkomstenregister in het *Belgisch Staatsblad* : nr. 1237/2.

- door de heer Christian Brotcorne, over het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen) tot wijziging van artikel 51 van de wet van 17 mei 2006 houdende oprichting van strafuitvoeringsrechtbanken en tot wijziging van artikel 109 van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, wat de inwerkingtreding betreft : nr. 1235/3.

- door mevrouw Sarah Smeyers, over :

. het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de modaliteiten van een opdracht van algemeen belang bij een internationale, supranationale of buitenlandse instelling betreft : nr. 1236/3.

. het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen, mevrouw Sonja Becq, de heren Gilles Foret en Philippe Goffin, mevrouw Carina Van Cauter en de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wet van 30 juli 2013 betreffende de invoering van een familie- en jeugdrechtbank : nr. 1238/2.

- door de heer Egbert Lachaert, over het wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen, mevrouw Sonja Becq, de heren Gilles Foret en Philippe Goffin, mevrouw Carina Van Cauter en de heer Servais Verherstraeten) tot wijziging van de wet van 1 december 2013 tot hervorming van de gerechtelijke arrondissementen en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek met het oog op een grotere mobiliteit van de leden van de rechterlijke orde : nr. 1239/2.

namens de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven,

- door mevrouw Isabelle Poncelet, over :

. het voorstel van resolutie (de heren Marcel Cheron en Stefaan Van Hecke c.s.) over een opdracht aan het Rekenhof om de follow-up van de beheersovereenkomsten tussen de NMBS, Infrabel en de Staat te onderzoeken : nr. 962/3.

. het voorstel van resolutie (mevrouw Inez De Coninck c.s.) ter evaluatie door het Rekenhof van de verwezenlijking van de beheerscontracten met Infrabel en de NMBS : nr. 1225/2.

- door de heer Jef Van den Bergh, over het

terrorisme : n° 1198/3.

. la proposition de loi (M. Raf Terwingen, Mme Sonja Becq, MM. Gilles Foret et Philippe Goffin, Mme Carina Van Cauter et M. Servais Verherstraeten) portant modification de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972, et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage au *Moniteur belge* : n° 1237/2.

- par M. Christian Brotcorne, sur la proposition de loi (M. Raf Terwingen) modifiant l'article 51 de la loi du 17 mai 2006 instaurant des tribunaux de l'application des peines et modifiant l'article 109 de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, en ce qui concerne l'entrée en vigueur : n° 1235/3.

- par Mme Sarah Smeyers, sur :

. la proposition de loi (M. Raf Terwingen) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne les modalités d'une mission d'intérêt général auprès d'une institution internationale, supranationale ou étrangère : n° 1236/3.

. la proposition de loi (M. Raf Terwingen, Mme Sonja Becq, MM. Gilles Foret et Philippe Goffin, Mme Carina Van Cauter et M. Servais Verherstraeten) portant modification de la loi du 30 juillet 2013 portant création d'un tribunal de la famille et de la jeunesse : n° 1238/2.

- par M. Egbert Lachaert, sur la proposition de loi (M. Raf Terwingen, Mme Sonja Becq, MM. Gilles Foret et Philippe Goffin, Mme Carina Van Cauter et M. Servais Verherstraeten) portant modification de la loi du 1<sup>er</sup> décembre 2013 portant réforme des arrondissements judiciaires et modifiant le Code judiciaire en vue de renforcer la mobilité des membres de l'Ordre judiciaire : n° 1239/2.

au nom de la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques,

- par Mme Isabelle Poncelet, sur :

. la proposition de résolution (MM. Marcel Cheron, Stefaan Van Hecke et consorts) visant à charger la Cour des comptes d'enquêter sur le suivi des contrats de gestion conclus par la SNCB, Infrabel et l'Etat : n° 962/3.

. la proposition de résolution (Mme Inez De Coninck et consorts) relative à l'évaluation par la Cour des comptes de la mise en oeuvre des contrats de gestion conclus avec Infrabel et la SNCB : n° 1225/2.

- par M. Jef Van den Bergh, sur le projet de loi

wetsontwerp tot verlenging van de steunmaatregelen aan het gecombineerd en het verspreid vervoer voor de periode 2015-2016 : nr. 1194/2.

- door de heer Marchel Cheron, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven : nr. 1195/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door mevrouw Katrin Jadin, over :

. het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol tot wijziging van het Verdrag betreffende de Internationale Hydrografische Organisatie, aangenomen te Monaco op 14 april 2005 : nr. 1039/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en de Benelux Unie, gedaan te Brussel op 3 februari 2012 : nr. 1082/2.

- door de heer Richard Miller, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag nr. 184 (IAO) inzake de veiligheid en de gezondheid in de landbouw, aangenomen door de Conferentie tijdens haar 89ste zitting, Genève, 21 juni 2001 : nr. 1040/2.

- door de heer Tim Vandepunt, over :

. het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Moldavië, opgemaakt te Brussel op 12 september 2012 : nr. 1081/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Tunesië, gedaan te Tunis op 28 maart 2013 : nr. 1103/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst betreffende de sociale zekerheid tussen het Koninkrijk België en de Republiek Albanië, opgemaakt te Brussel op 9 december 2013 : nr. 1143/2.

- door mevrouw Nele Lijnen, over :

. het wetsontwerp houdende instemming met het protocol, gedaan te Brussel op 9 juli 2013, tot wijziging van de overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Turkije tot het vermijden van dubbele belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Ankara op 2 juni 1987 : nr. 1096/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 17 mei 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, ondertekend te Kigali op 16 april 2007 : nr. 1100/2.

portant prolongement des mesures de soutien au transport combiné et au transport diffus pour la période 2015-2016 : n° 1194/2.

- par M. Marcel Cheron, sur le projet de loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques : n° 1195/2.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par Mme Katrin Jadin, sur :

- le projet de loi portant assentiment au Protocole modifiant la Convention relative à l'Organisation Hydrographique Internationale, adopté à Monaco le 14 avril 2005 : n° 1039/2.

. le projet de loi portant assentiment à l'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et l'Union Benelux, fait à Bruxelles le 3 février 2012 : n° 1082/2.

- par M. Richard Miller, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention n° 184 (OIT) concernant la sécurité et la santé dans l'agriculture, adoptée par la Conférence à sa 89ème session, Genève, 21 juin 2001 : n° 1040/2.

- par M. Tim Vandepunt, sur :

. le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République de Moldavie, faite à Bruxelles le 12 septembre 2012 : n° 1081/2.

. le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République tunisienne, faite à Tunis le 28 mars 2013 : n° 1103/1.

. le projet de loi portant assentiment à la Convention sur la sécurité sociale entre le Royaume de Belgique et la République d'Albanie, faite à Bruxelles le 9 décembre 2013 : n° 1143/2.

- par Mme Nele Lijnen, sur :

. le projet de loi portant assentiment au protocole, fait à Bruxelles le 9 juillet 2013, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République de Turquie tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu, signée à Ankara le 2 juin 1987 : n° 1096/2.

. le projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 17 mai 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, signée à Kigali le 16 avril 2007 : n° 1100/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 16 maart 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Helleense Republiek tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, ondertekend te Athene op 25 mei 2004 : nr. 1141/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met het Protocol, gedaan te Brussel op 19 januari 2010, tot wijziging van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Staat Malta tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting, en het Protocol, ondertekend te Brussel op 28 juni 1974, zoals gewijzigd door de Aanvullende Overeenkomst ondertekend te Brussel op 23 juni 1993 : nr. 1144/2.

. het wetsontwerp tot wijziging van het Consulaire Wetboek : nr. 1200/2.

- door de heer Peter Luykx, over het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen het Koninkrijk België en Bermuda inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, gedaan te Brussel op 11 april 2013 en te Hamilton op 23 mei 2013 : nr. 1099/2.

- door de heer Georges Dallemagne, over het mediterrane luchtvaartovereenkomst tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, anderzijds, opgesteld te Brussel op 15 december 2010 : nr. 1101/2.

- door de heer Jean-Jacques Flahaux, over het wetsontwerp houdende instemming met het Verdrag tot oprichting van het Internationaal Instituut voor democratie en verkiezingsondersteuning, gedaan te Stockholm op 27 februari 1995, zoals gewijzigd op 24 januari 2006 : nr. 1102/2.

- door mevrouw An Capoen, over het wetsontwerp houdende instemming met het Akkoord tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de samenwerking inzake luchtverdediging tegen niet-militaire luchtdreigingen, gesloten te Tours op 6 juli 2005 : nr. 1145/2.

- door mevrouw Gwenaëlle Grovonius, over het wetsontwerp houdende instemming met :

- de Luchtvervoerovereenkomst tussen ten eerste, de Verenigde Staten van Amerika, ten tweede, de Europese Unie en haar Lidstaten, ten derde, IJsland en ten vierde, het Koninkrijk Noorwegen, gedaan te Luxemburg en Oslo op 16 en 21 juni 2011;

- de Aanvullende Overeenkomst tussen ten eerste, de Europese Unie en haar Lidstaten, ten tweede, IJsland, en ten derde, het Koninkrijk

. le projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 16 mars 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et la République Hellénique tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu, signée à Athènes le 25 mai 2004 : n° 1141/2.

. le projet de loi portant assentiment au Protocole, fait à Bruxelles le 19 janvier 2010, modifiant la Convention entre le Royaume de Belgique et l'Etat de Malte tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale, et le Protocole, signés à Bruxelles le 28 juin 1974, tels que modifiés par la Convention additionnelle signée à Bruxelles le 23 juin 1993 : n° 1144/2.

. le projet de loi portant modification du Code consulaire : n° 1200/2.

- par M. Peter Luykx, sur projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et les Bermudes en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale, fait à Bruxelles le 11 avril 2013 et à Hamilton le 23 mai 2013 : n° 1099/2.

- par M. Georges Dallemagne, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord euro-méditerranéen relatif aux services aériens entre l'Union européenne et ses États membres, d'une part, et le Royaume hachémite de Jordanie, d'autre part, fait à Bruxelles le 15 décembre 2010 : n° 1101/2.

- par M. Jean-Jacques Flahaux, sur le projet de loi portant assentiment à la Convention établissant l'Institut international pour la démocratie et l'assistance électorale, faite à Stockholm le 27 février 1995, telle qu'amendée le 24 janvier 2006 : n° 1102/2.

- par Mme An Capoen, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française relatif à la coopération en matière de défense aérienne contre les menaces aériennes non militaires, conclu à Tours le 6 juillet 2005 : n° 1145/2.

- par Mme Gwenaëlle Grovonius, sur le projet de loi portant assentiment à :

- l'Accord de transport aérien entre les Etats-Unis d'Amérique, premièrement, l'Union européenne et ses Etats membres, deuxièmement, l'Islande, troisièmement, et le Royaume de Norvège, quatrièmement, fait à Luxembourg et Oslo les 16 et 21 juin 2011;

- l'Accord annexe entre l'Union européenne et ses Etats membres, premièrement, l'Islande, deuxièmement, et le Royaume de Norvège,



Noorwegen, betreffende de toepassing van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen ten eerste, de Verenigde Staten van Amerika, ten tweede, de Europese Unie en haar Lidstaten, ten derde, IJsland en ten vierde, het Koninkrijk Noorwegen, gedaan te Luxemburg en Oslo op 16 en 21 juni 2011 : nr. 1147/2.

- door de heer Stéphane Crusnière, over het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Lidstaten van de Europese Unie, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de bescherming van in het belang van de Europese Unie uitgewisselde gerubriceerde informatie, gedaan te Brussel op 25 mei 2011 : nr. 1148/2.

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

- door mevrouw Vanessa Matz en de heer Koen Metsu, over het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen om beter rekening te houden met de bedreigingen voor de samenleving en de nationale veiligheid in de aanvragen tot internationale bescherming : nr. 1197/3.

- door de heer Eric Thiébaud, over het wetsvoorstel (de heren Brecht Vermeulen en Franky Demon, mevrouw Katja Gabriëls en de heer Philippe Pivin) tot wijziging van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, wat het Controleorgaan op de politieke informatie betreft : nr. 1240/4.

troisièmement, concernant l'application de l'accord de transport aérien entre les Etats-Unis d'Amérique, premièrement, l'Union européenne et ses Etats membres, deuxièmement, l'Islande, troisièmement, et le Royaume de Norvège, quatrièmement, fait à Luxembourg et Oslo les 16 et 21 juin 2011 : n° 1147/2.

- par M. Stéphane Crusnière, sur le projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les États membres de l'Union européenne, réunis au sein du Conseil, relatif à la protection des informations classifiées échangées dans l'intérêt de l'Union européenne, fait à Bruxelles le 25 mai 2011 : n° 1148/2.

au nom de la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique,

- par Mme Vanessa Matz et M. Koen Metsu, sur le projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en vue d'une meilleure prise en compte des menaces contre la société et la sécurité nationale dans les demandes de protection internationale : n° 1197/3.

- par M. Eric Thiébaud, sur la proposition de loi (MM. Brecht Vermeulen et Franky Demon, Mme Karja Gabriëls et M. Philippe Pivin) visant à modifier la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard du traitement des données à caractère personnel en ce qui concerne l'Organe de contrôle de l'information policière : n° 1240/4.

## GEWEST- EN GEMEENSCHAPSPARLEMENTEN

### Mededeling

Bij brief van 7 juli 2015 zendt de voorzitter van het Waals parlement een brochure met de verschillende teksten met betrekking tot het ontwerp van het "*Transatlantic Trade and Investment Partnership*" (TTIP) tussen de Europese Unie en de Verenigde Staten en de parlementaire werkzaamheden van het Waals parlement erover.

*Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*

## PARLEMENTS DES REGIONS ET DES COMMUNAUTES

### Communication

Par lettre du 7 juillet 2015, le président du parlement wallon transmet une brochure reprenant les textes en rapport avec le "*Transatlantic Trade and Investment Partnership*" (TTIP) entre l'Union européenne et les Etats-Unis et les travaux parlementaires du parlement wallon le concernant.

*Renvoi à la commission des Relations extérieures*

## REKENHOF

## COUR DES COMPTES

## Audit

## Audit

Bij brief van 8 juli 2015 zendt de voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Accijnzen op tabaksproducten".

Het verslag wordt enkel in elektronische vorm verspreid. Het kan gedownload worden op de website van het Rekenhof [www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be).

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Par lettre du 8 juillet 2015, le président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Accises sur les produits du tabac".

Le rapport, dont la diffusion se fait exclusivement par voie électronique, peut être téléchargé sur le site internet de la Cour [www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be).

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## Inzage- en informatierecht

## Droit de regard et d'information

Bij brief van 8 juli 2015 zendt de voorzitter van het Rekenhof een afschrift van het verzoek van de heer Peter Dedecker om toegang te krijgen tot de onderliggende stukken en de opvolging van het verslag over de informaticabedrijven dat in juli 2009 aan de Kamer van volksvertegenwoordigers werd overgezonden evenals het federaal IT-kadaster betreffende de algemene IT-organisatie van de overheidsdiensten alsmede van het antwoord van het Rekenhof aan de heer Peter Dedecker.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

Par lettre du 8 juillet 2015, le président de la Cour des comptes transmet une copie de la demande de M. Peter Dedecker à pouvoir consulter les documents sous-jacents et le suivi du rapport relatif aux entreprises informatiques transmis à la Chambre des représentants en juillet 2009 et le cadastre informatique fédéral concernant l'organisation générale IT des services publics ainsi que de la réponse de la Cour des comptes à M. Peter Dedecker.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## Boek van opmerkingen

## Cahier d'observations

Bij brief van 8 juli 2015 zendt de voorzitter van het Rekenhof, in uitvoering van artikel 180 van de Grondwet, het bijvoegsel 2 "Uitvoeringsrekeningen van de begroting van de instellingen van openbaar nut van categorie A - 2010 en voorgaande jaren" van het 168<sup>e</sup> boek van opmerkingen.

Dat bijvoegsel wordt enkel in elektronische vorm verspreid. Het kan gedownload worden op de website van het Rekenhof [www.rekenhof.be](http://www.rekenhof.be).

*Indiening ter griffie*

Par lettre du 8 juillet 2015, le président de la Cour des comptes transmet, en exécution de l'article 180 de la Constitution, le complément 2 "Comptes d'exécution du budget des organismes d'intérêt public de catégorie A - 2010 et années antérieures" du 168<sup>e</sup> cahier d'observations.

Ce complément, dont la diffusion se fait exclusivement par voie électronique, peut être téléchargé sur le site internet de la Cour [www.courdescomptes.be](http://www.courdescomptes.be).

*Dépôt au greffe*

## Budgettaire aanrekeningen

## Imputations budgétaires

Bij brief van 9 juli 2015 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof de lijst van de budgettaire aanrekeningen die in de loop van het tweede kwartaal 2015 op de begroting van het Rekenhof zijn uitgevoerd voor het jaar 2015.

*Verzonden naar de commissie voor de Comptabiliteit*

Par lettre du 9 juillet 2015, le premier président de la Cour des comptes transmet le relevé des imputations budgétaires réalisées au cours du deuxième trimestre 2015 sur le budget de la Cour des comptes pour l'année 2015.

*Renvoi à la commission de la Comptabilité*

## GRONDWETTELIJK HOF

## COUR CONSTITUTIONNELLE

## Beroepen tot vernietiging

## Recours en annulation

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het beroep tot vernietiging van artikel 8 van de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving en van artikel 5 van het decreet van de Franse Gemeenschap van 31 maart 1994 houdende bepaling van de neutraliteit van het Gemeenschapsonderwijs, ingesteld door C.d.P. en V.d.T., handelend in hoedanigheid van ouders en wettelijke vertegenwoordigers van G. en E.d.P.; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 6213)

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van afdeling 6 (Bepalingen betreffende de belastingen op masten, pylonen en antennen) van hoofdstuk IX van het programmadecreet van het Waalse Gewest van 12 december 2014 houdende verschillende maatregelen betreffende de begroting inzake natuurrampen, verkeersveiligheid, openbare werken, energie, huisvesting, leefmilieu, ruimtelijke ordening, dierenwelzijn, landbouw en fiscaliteit, alsook, in de zaak met rolnummer 6124, van basisartikel 36 01 90 van de organisatieafdeling 17 van sector I van titel I van de tabel als bijlage bij het decreet van 11 december 2014 houdende de algemene ontvangstenbegroting van het Waalse Gewest voor het begrotingsjaar 2015, ingesteld door de nv van publiek recht "Belgacom", door de nv "Mobistar" en door de nv "BASE Company"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummers : 6214, 6236 en 6240)

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van onderafdeling 1 (Intercommunales) van afdeling 2 (Vennootschapsbelasting) van hoofdstuk 1 van titel 2 van de programmawet van 19 december 2014, ingesteld door de vzw Santhea en anderen en door de cvba "Compagnie Intercommunale Liégeoise des Eaux"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummers : 6227, 6228, 6230, 6232, 6233, 6237, 6242, 6243, 6244, 6246, 6247 en 6248)

- het beroep tot vernietiging van de artikelen 2 tot 6 van de programmawet van 19 december 2014, ingesteld door Alain Martin; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- le recours en annulation de l'article 8 de la loi du 29 mai 1959 modifiant certaines dispositions de la législation de l'enseignement et de l'article 5 du décret de la Communauté française du 31 mars 1994 définissant la neutralité de l'enseignement de la Communauté, introduit par C.d.P. et V.d.T., agissant en qualité de parents et représentants légaux de G. et E.d.P.; l'ordonnance prorogant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n° du rôle : 6213)

- les recours en annulation totale ou partielle de la section 6 (Dispositions relatives aux taxes sur les mâts, pylônes et antennes) du chapitre IX du décret-programme de la Région wallonne du 12 décembre 2014 portant des mesures diverses liées au budget en matière de calamité naturelle, de sécurité routière, de travaux publics, d'énergie, de logement, d'environnement, d'aménagement du territoire, de bien-être animal, d'agriculture et de fiscalité, ainsi que, dans l'affaire n° 6124 du rôle, de l'article de base 36 01 90 de la division organique 17 du secteur I du titre I du tableau annexé au décret du 11 décembre 2014 contenant le budget des recettes de la Région wallonne pour l'année budgétaire 2015, introduits par la sa de droit public "Belgacom", par la sa "Mobistar" et par la sa "BASE Company"; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance prorogant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6214, 6236 et 6240)

- les recours en annulation totale ou partielle de la sous-section 1<sup>er</sup> (Intercommunales) de la section 2 (Impôt des sociétés) du chapitre 1<sup>er</sup> du titre 2 de la loi-programme du 19 décembre 2014, introduits par l'asbl Santhea et autres et par la srl Compagnie Intercommunale Liégeoise des Eaux; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance prorogant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6227, 6228, 6230, 6232, 6233, 6237, 6242, 6243, 6244, 6246, 6247 et 6248)

- le recours en annulation des articles 2 à 6 de la loi-programme du 19 décembre 2014, introduit par Alain Martin; l'ordonnance prorogant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

een memorie.

(rolnummer : 6231)

- de beroepen tot vernietiging van de artikelen 195 en 196 van de programmawet van 19 december 2014 (invoeging van een hoofdstuk *lbis*, luidende "Retributie tot dekking van de administratieve kosten", en een artikel 1/1 in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen), ingesteld door de vzw "Association pour le droit des Etrangers" en anderen en door de "Ordre des barreaux francophones et germanophone"; de beschikking tot samenvoeging van de zaken en de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummers : 6193, 6238 en 6245)

*Ter kennisgeving*

(n° du rôle : 6231)

- les recours en annulation des articles 195 et 196 de la loi-programme du 19 décembre 2014 (insertion d'un chapitre *l<sup>er</sup>bis*, intitulé "Redevance couvrant les frais administratifs", et d'un article *1<sup>er</sup>/1* dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers), introduit par l'asbl Association pour le droit des Etrangers et autres et par l'Ordre des barreaux francophones et germanophone; l'ordonnance joignant les affaires et l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n<sup>os</sup> du rôle : 6193, 6238 et 6245)

*Pour information*

### Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 30*bis*, § 5, eerste en tweede lid, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik, afdeling Luik; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 6222)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 464/1, § 8, van het Wetboek van strafvordering en artikel 1675/13, § 1, van het Gerechtelijk Wetboek, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 6226)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 51 van de wet van 16 september 1807 betreffende de drooglegging van de moerassen, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen; de beschikking tot verlenging van de termijn voor het indienen van een memorie.

(rolnummer : 6229)

*Ter kennisgeving*

### REGERING

Begroting - Hervreiding van basisallocaties

In uitvoering van artikel 52 van de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, zendt de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij :

### Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant l'article 30*bis*, § 5, alinéas *1<sup>er</sup>* et 2, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posées par le tribunal du travail de Liège, division Liège; l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n° du rôle : 6222)

- les questions préjudicielles concernant l'article 464/1, § 8, du Code d'instruction criminelle et à l'article 1675/13, § *1<sup>er</sup>*, du Code judiciaire, posées par la cour du travail d'Anvers; l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n° du rôle : 6226)

- la question préjudicielle concernant l'article 51 de la loi du 16 septembre 1807 relative au dessèchement des marais, posée par la cour d'appel d'Anvers; l'ordonnance prorogeant le délai pour l'introduction d'un mémoire.

(n° du rôle : 6229)

*Pour information*

### GOUVERNEMENT

Budget - Redistribution d'allocations de base

En exécution de l'article 52 de la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, le ministre du Budget, chargé de la Loterie nationale transmet :

- Bij brief van 6 juli 2015 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de FOD Binnenlandse Zaken.

- Bij brief van 6 juli 2015 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2015 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

*Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting*

- Par lettre du 6 juillet 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Intérieur pour l'année budgétaire 2015.

- Par lettre du 6 juillet 2015, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale pour l'année budgétaire 2015.

*Renvoi à la commission des Finances et du Budget*

## VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

### Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas

Bij brief van 10 juli 2015 brengt de voorzitter van het directiecomité van de Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas, overeenkomstig artikel 7, § 1, van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt, verslag uit over de uitbetalingen die de CREG heeft gedaan tijdens het tweede kwartaal 2015 in het kader van de offshore toeslag.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

### Federale Adviesraad voor Ouderen

Bij e-mail van 13 juli 2015 zendt de Federale Adviesraad voor Ouderen, overeenkomstig artikel 3, § 5, van de wet van 8 maart 2007 tot oprichting van een Federale Adviesraad voor Ouderen, zijn jaarverslag 2014.

*Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken en naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

### Nationale Delcrederedienst

Overeenkomstig artikel 22 van de wet van 31 augustus 1939 op de Nationale Delcrederedienst, werd het verslag 2014 van de groep Credendo overgezonden.

*Indiening ter griffie en in de bibliotheek*

## RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

### Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz

Par lettre du 10 juillet 2015, la présidente du comité de direction de la Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz fait rapport, conformément à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité, sur les paiements que la CREG a effectués durant le deuxième trimestre de l'année 2015 dans le cadre de la surcharge offshore.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*

### Conseil consultatif fédéral des aînés

Par courriel du 13 juillet 2015, le Conseil consultatif fédéral des aînés transmet, conformément à l'article 3, § 5, de la loi du 8 mars 2007 créant un Conseil consultatif fédéral des Aînés, son rapport annuel 2014.

*Renvoi à la commission des Affaires sociales et à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

### Office national du Dueroire

Conformément à l'article 22 de la loi du 31 août 1939 sur l'Office national du Dueroire, le rapport 2014 du groupe Credendo a été transmis.

*Dépôt au greffe et à la bibliothèque*

## Ombudsdienst voor de postsector

## Service de médiation pour le secteur postal

Bij brief van 9 juli 2015 zendt de ombudsvrouw voor de postsector, overeenkomstig artikel 46 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het jaarverslag 2014 van de Ombudsdienst voor de postsector.

*Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*

Par lettre du 9 juillet 2015, la médiatrice pour le secteur postal transmet, conformément à l'article 46 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le rapport annuel 2014 du Service de médiation pour le secteur postal.

*Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*

## ANDERE VERSLAGEN

## AUTRES RAPPORTS

## Federale Beroepscommissie voor de toegang tot milieu-informatie

## Commission fédérale de Recours pour l'accès aux informations environnementales

Bij brief van 7 juli 2015 zendt de voorzitter van de Federale Beroepscommissie voor de toegang tot milieu-informatie het jaarverslag 2014 van de Commissie.

*Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*

Par lettre du 7 juillet 2015, la présidente de la Commission fédérale de Recours pour l'accès aux informations environnementales transmet le rapport annuel 2014 de la Commission.

*Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*

## FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie

## SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie

Bij brief van 13 juli 2015 deelt de voorzitter van het directiecomité van de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie mede dat het jaarverslag 2014 van de FOD "Overzicht 2014 - De FOD Economie tot uw dienst" op de website <http://economie.fgov.be> geraadpleegd kan worden.

*Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*

Par lettre du 13 juillet 2015, le président du comité de direction du SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie fait savoir que le rapport annuel 2014 du SPF "Aperçu 2014 - Le SPF Economie à votre service" peut être consulté sur le site <http://economie.fgov.be>.

*Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*